

Протокол

№

гр. София, 10.05.2024 г.

**АДМИНИСТРАТИВЕН СЪД - СОФИЯ-ГРАД, XVII КАСАЦИОНЕН
СЪСТАВ**, в публично заседание на 10.05.2024 г. в следния състав:

ПРЕДСЕДАТЕЛ: Ирина Кюртева

ЧЛЕНОВЕ: Владимир Николов

Мария Стоева

при участието на секретаря Макрина Христова и при участието на
прокурора Стоян Димитров, като разгледа дело номер **2243** по описа за
2024 година докладвано от , и за да се произнесе взе предвид следното:

Съдебното заседание се провежда чрез видеоконферентна връзка между
Административен съд София град и Затвора [населено място].

На именното повикване в 14.50 ч. се явиха:

КАСАТОРЪТ – Г. В. К. – редовно призован, се явява лично, в залата за
видеоконферентна връзка на Затвора [населено място].

Постъпила е молба от адв. Ю., с която моли делото да бъде отложено за друга дата
поради служебна ангажираност.

ОТВЕТНИКЪТ – ГЛАВНА ДИРЕКЦИЯ ИЗПЪЛНЕНИЕ НА НАКАЗАНИЯТА –
редовно призован, представлява се от юрк. Д., с пълномощно от днес.

СГП – редовно уведомена, представлява се от прокурор Д..

Явява се преводач от руски език М. Т. А..

На основание чл. 14, ал. 2 от АПК, с оглед обстоятелството, че жалбоподателят не
владее български език, за целите на настоящето производство, СЪДЪТ

О П Р Е Д Е Л И:

НАЗНАЧАВА като преводач от руски език на български език М. Т. А..

СЪДЪТ сменя самоличността на преводача:

М. Т. А., на 60 г., без дела и родство със страните.

Предупредена за наказателната отговорност по чл. 290, ал. 2 от НК за даване на
неверен и неточен превод.

Преводачът обеща да даде верен и точен превод.

КАСАТОРЪТ К. /лично, чрез преводача/ – Поддържам депозираната молба на моя адв. Ю., делото да бъде отложено.

Юрк. Д. – Предоставям на съда.

ПРОКУРОРЪТ – След като има постъпила молба има изрично изявление от страната, да не се дава ход на делото.

СЪДЪТ намира, че ход на делото не следва да бъде даван с оглед обективната невъзможност на адв. Ю. да се яви в съдебно заседание и изричното искане на жалбоподателя, поради което СЪДЪТ

О П Р Е Д Е Л И:

НЕ ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО

ОТЛАГА и НАСРОЧВА същото за 28.06.2024 г. от 09.30 часа, за която дата и час страните уведомени от днес.

За явяването на преводача и направения превод в днешното съдебно заседание, СЪДЪТ

ОПРЕДЕЛИ:

ДА СЕ ИЗПЛАТИ възнаграждение в размер на 50 лв., платими от бюджета на съда, за което се ИЗДАДЕ РКО.

Протоколът е изготвен в съдебно заседание, което приключи в 14.58 часа.

ПРЕДСЕДАТЕЛ:

СЕКРЕТАР: